No 2018/186

Jeudi 27 septembre 2018

# Journal

## des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Jeudi 27 septembre 2018

# Séances officielles

*Pour connaître les changements apportés au lieu ou à l'heure des réunions d'aujourd'hui, veuillez consulter le Journal numérique à l'adresse https://journal.un.org/fr*

### Lancement du Journal numérique des Nations Unies

Conformément à la résolution 71/323 de l'Assemblée générale, une version numérique du *Journal des Nations Unies* est disponible à l'adresse https://journal.un.org. Ce site Web convivial multilingue est également compatible avec les téléphones intelligents et tablettes.

Conformément à la même résolution, tous les contenus liés aux séances officielles, y compris les aperçus, sont disponibles dans les six langues officielles, en vertu de l'article 55 du Règlement intérieur de l'Assemblée générale, tandis que les *autres réunions et éléments d'information continueront à être publiés en anglais et en français seulement.*

## Assemblée générale

Soixante-treizième session

9 heures [webcast] | 10e séance plénière | Salle de l'Assemblée générale

Allocutions de :

Son Excellence Dalia Grybauskaitė, Présidente, République de Lituanie

(suite en page 2)

## Conseil de sécurité

10 h 30 [webcast] | 8363e séance | Salle du Conseil de sécurité

Adoption de l'ordre du jour

Non-prolifération/République populaire démocratique de Corée

(suite en page 2)

Profitez du nouveau service d'e-abonnement et recevez le *Journal* tôt le matin ! www.undocs.org

Rejoignez-nous et soyez les premiers avertis lorsque le prochain numéro est disponible ! www.twitter.com/Journal_UN_ONU

Visitez notre page ! Journal des Nations Unies

Scannez le code QR (code-barre en deux dimensions) situé en haut à droite de cette page pour télécharger le *Journal* d'aujourd'hui.

18-13840F

*Pensons vert !*

Merci de recycler

Son Excellence Mokgweetsi Eric Keabetswe Masisi, Président, République du Botswana

Son Excellence Nicos Anastasiades, Président, République de Chypre

Son Excellence Sebastián Piñera Echeñique, Président, République du Chili

Son Excellence Gjorge Ivanov, Président, ex-République yougoslave de Macédoine

Son Excellence Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Président, République de Guinée équatoriale

Son Excellence Jovenel Moïse, Président, République d'Haïti

Son Excellence Julius Maada Bio, Président, République de Sierra Leone

Son Excellence Mahmoud Abbas, Président, État de Palestine

Suite du débat général - Point 8

Allocutions de :

Son Excellence Donald Tusk, Président du Conseil européen, Union européenne

Son Excellence Charles Michel, Premier Ministre, Royaume de Belgique

Son Excellence Benjamin Netanyahu, Premier Ministre, État d'Israël

Son Excellence Joseph Muscat, Premier Ministre, République de Malte

Son Excellence Mamuka Bakhtadze, Premier Ministre, Géorgie

Son Excellence Nguyen Xuan Phuc, Premier Ministre, République socialiste du Viet Nam

Son Excellence Andrew Holness, Premier Ministre, Jamaïque

Son Excellence Jacinda Ardern, Première Ministre, Nouvelle-Zélande

Son Excellence Ralph Gonsalves, Premier Ministre et Ministre des finances, de la croissance économique, de la création d'emplois, des affaires étrangères et du service public, Saint-Vincent-et-les Grenadines

(suite en page 3)

Toute communication adressée à la Présidence du Conseil de sécurité doit être remise au Bureau du Président du Conseil ou envoyée par courriel au secrétariat du Conseil.

Pour que les communications soient publiées en tant que document officiel du Conseil de sécurité, veuillez envoyer le document par courriel au format Microsoft Word.

Pour tout complément d'information, prière de consulter le site Web de la présidence du Conseil de sécurité.

Lien : Site Web

Contact : Division des affaires du Conseil de sécurité/Service du secrétariat du Conseil de sécurité (S-2472); dpa-scsb3@un.org; 212-963-5258

## Assemblée générale

Soixante-treizième session

15 heures — 11e séance plénière [webcast] — Salle de l'Assemblée générale

Allocutions de :

Son Excellence Peter Christian, Président et Chef du Gouvernement, États fédérés de Micronésie

Son Excellence José Mário Vaz, Président, République de Guinée-Bissau

Son Excellence Azali Assoumani, Président, Union des Comores

Son Excellence Rivo Rakotovao, Président par intérim, République de Madagascar

Suite du débat général - Point 8

Allocutions de :

Son Excellence Muhammad Jusuf Kalla, Vice-Président, République d'Indonésie

Son Excellence Daniel Kablan Duncan, Vice-Président, République de Côte d'Ivoire

Son Excellence Epsy Campbell Barr, Vice-Présidente, Costa Rica

Son Excellence K.P. Sharma Oli, Premier Ministre, République fédérale démocratique du Népal

Son Excellence Enele Sosene Sopoaga, Premier Ministre, Tuvalu

Son Excellence Sheikh Hasina, Première Ministre, République populaire du Bangladesh

Son Excellence Pedro Sánchez Pérez-Castejón, Président du Gouvernement, Espagne

Son Excellence Ana Brnabić, Première Ministre, République de Serbie

Son Excellence Ruhakana Rugunda, Premier Ministre, République de l'Ouganda

Son Excellence Lyonpo Tshering Wangchuk, Chef de gouvernement par intérim, Royaume du Bhoutan

Mauritanie

Liechtenstein

Cameroun

République-Unie de Tanzanie

Djibouti

Éthiopie

Togo

**Troisième réunion de haut niveau de l'Assemblée générale sur la prévention et la maîtrise des maladies non transmissibles** [webcast]

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures | Débat d'ouverture | Salle de conférence 4 |
| | Sur le thème : multiplier les initiatives multipartites et multisectorielles nationales pour prévenir et éliminer les maladies non transmissibles dans le cadre du Programme de développement durable à l'horizon 2030 | |
| 11 heures | 1er débat plénier | Salle de conférence 4 |
| | En parallèle | |
| 11 heures | 1re table ronde multipartite | Salle du Conseil de tutelle |
| | En parallèle | |
| 15 heures | 2e débat plénier | Salle de conférence 4 |
| | En parallèle | |
| 15 heures | 2e table ronde multipartite | Salle du Conseil de tutelle |
| | En parallèle | |
| 17 h 30 | Débat de clôture | Salle de conférence 4 |

Les modalités de la réunion de haut niveau sont énoncées dans la résolution A/RES/72/274.

La liste des orateurs pour le débat plénier sera établie conformément à la pratique établie de l'Assemblée générale.

Les délégations sont encouragées à respecter le temps de parole qui est de trois minutes pour les États Membres qui s'expriment au nom de leur pays et de cinq minutes pour les délégations qui s'expriment au nom d'un groupe d'États.

Les États Membres qui ont communiqué à leurs groupes régionaux respectifs leur intention de prendre la parole lors du débat plénier sont priés de demander leur inscription sur la liste des orateurs via le module e-Speakers, disponible le 31 août 2018, à 10 heures, heure d'été de New York.

Un accusé de réception sera envoyé automatiquement dans l'heure qui suit le dépôt de la demande d'inscription.

Une liste d'orateurs sera distribuée avant la réunion de haut niveau.

Les deux tables rondes multipartites consécutives se tiendront en marge du débat plénier. Les débats des tables rondes multipartites seront interactifs, et il ne sera pas établi de liste d'orateurs.

Les délégations sont encouragées à respecter le temps de parole qui est de deux minutes pour les États Membres qui s'expriment au nom de leur pays et de trois minutes pour les délégations qui s'expriment au nom d'un groupe d'États.

Les États Membres sont invités à faire part de leur intention d'intervenir dans l'un des tables rondes multipartites, en indiquant le nom et la qualité de l'orateur, via le module e-Speakers, disponible le 31 août 2018, à 10 heures, heure d'été de New York.

La diffusion des séances d'ouverture, plénières, et de fermeture, ainsi que celle des tables rondes multipartites de la réunion plénière de haut niveau sera sous-titrée (au moyen de la transcription en temps réel assistée par ordinateur). Les délégations sont

encouragées à communiquer leurs déclarations au plus tard dans les quatre heures qui précèdent la séance pour s'assurer qu'elles soient convenablement retranscrites.

Pour de plus amples renseignements, prière de consulter la lettre émanant de la Présidence de l'Assemblée générale, datée du 16 août 2018.

Document : A/RES/72/274

Liens : Accessibilité, Site Web, Lettre et e-Speakers

Contacts : Bureau de New York de l'OMS - Institutions spécialisées et entités des Nations Unies, fonds et programmes - Manifestations d'intentions (nmajoor@whoun.org, i3@whoun.org); Déclarations pour la transcription en temps réel assistée par ordinateur (Raffaella De Lia et Yasmine Laabas (delia@un.org; laabas@un.org)

---

**Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires**

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 10 |
| | Comité des commissaires aux comptes | |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 10 |
| | Séance exécutive | |

# Séances officielles à venir

## Assemblée générale

Soixante-treizième session

28 septembre 2018

| | | |
|---|---|---|
| 9 heures | 12e séance plénière [webcast] | Salle de l'Assemblée générale |

Allocutions de :

Son Excellence Ilir Meta, Président, République d'Albanie

Suite du débat général - Point 8

Allocutions de :

Son Excellence Carl Greendige, Vice-Président, Ministre des affaires étrangères, République coopérative du Guyana

Son Excellence Taban Deng Gai, Premier Vice-Président, République du Soudan du Sud

Son Excellence Boyko Borissov, Premier Ministre, République de Bulgarie

Son Excellence Tuilaepa Sailele Malielegaoi, Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères et du commerce extérieur, État indépendant du Samoa

Son Excellence Lars Løkke Rasmussen, Premier Ministre, Danemark

Son Excellence Charlot Salwai Tabimasmas, Premier Ministre, République du Vanuatu

Son Excellence Allen Michael Chastanet, Premier Ministre et Ministre des finances, de la croissance économique, de la création d'emplois, des affaires étrangères et du service public, Sainte-Lucie

Son Excellence Mahathir bin Mohamad, Premier Ministre, Malaisie

Son Excellence Antoni Martí Petit, Chef du Gouvernement, Principauté d'Andorre

Son Excellence Josaia Voreqe Bainimarama, Premier Ministre, République des Fidji

Son Excellence Duško Marković, Premier Ministre, Monténégro

Son Excellence Pravind Kumar Jugnauth, Premier Ministre, Ministre des affaires intérieures, des communications externes et du groupe chargé du développement national et Ministre des finances et du développement économique, République de Maurice

Son Excellence Alexis Tsipras, Premier Ministre, République hellénique

Son Excellence Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sen, Premier Ministre, Royaume du Cambodge

Chine

Fédération de Russie

Allemagne

Tunisie

Iraq

15 heures — 13e séance plénière [webcast] — Salle de l'Assemblée générale

Allocutions de :

Son Excellence Timothy Harris, Premier Ministre et Ministre du développement durable, de la sécurité nationale et de l'autonomisation des personnes et des collectivités, Saint-Kitts-et-Nevis

Son Excellence Hubert Alexander Minnis, Premier Ministre, Commonwealth des Bahamas

Son Excellence Thomas Motsoahae Thabane, Premier Ministre, Royaume du Lesotho

Son Excellence Gaston Alphonso Browne, Premier Ministre et Ministre des finances et de la gouvernance institutionnelle, Antigua-et-Barbuda

Son Excellence Pavel Filip, Premier Ministre, République de Moldova

Son Excellence Mia Amor Mottley, Première Ministre, Ministre de la sécurité nationale et de la fonction publique, et Ministre des finances, de l'économie et des investissements, Barbade

Son Excellence Ricky Nelson Houenipwela, Premier Ministre, Îles Salomon

Son Excellence Khurelsukh Ukhnaa, Premier Ministre, Mongolie

Irlande

Arabie saoudite

Hongrie

Monaco

Australie

Kazakhstan

Myanmar

Islande

Azerbaïdjan

Tchad

Guinée

Togo

---

**Consultations officieuses sur le projet de résolution sur le point 78 a) (Les océans et droit de la mer) de l'ordre du jour provisoire de la soixante-treizième session ordinaire de l'Assemblée générale**

1er au 4 octobre 2018

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures | Séance privée | Salle de conférence 6 |
| 15 heures | Séance privée | Salle de conférence 6 |

---

**Comité consultatif pour le Programme d'assistance des Nations Unies aux fins de l'enseignement, de l'étude, de la diffusion et d'une compréhension plus large du droit international**
Cinquante-troisième session

4 octobre 2018

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | Réunion privée | Salle de conférence 8 |

La composition du Comité est la suivante : Argentine, Canada, Chili, Chypre, République tchèque, Éthiopie, France, Allemagne, Ghana, Italie, Kenya, Liban, Malaisie, Mexique, Nigéria, Pakistan, Portugal, Fédération de Russie, Singapour, Slovaquie, Soudan, Trinité-et-Tobago, République-Unie de Tanzanie, États-Unis d'Amérique et Uruguay

---

**Première Commission**
Soixante-treizième session

4 octobre 2018

| | | |
|---|---|---|
| 15 à 18 heures | Réunion d'organisation | Salle de conférence 4 |

En vue d'examiner le programme de travail, le calendrier et le calendrier indicatif des débats thématiques provisoires

8 octobre 2018

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | 2e séance plénière [webcast] | Salle de conférence 4 |

Débat général sur tous les points de l'ordre du jour touchant le désarmement et la sécurité internationale

Le débat général sur tous les points de l'ordre du jour relatifs au désarmement et à la sécurité internationale aura lieu du 8 au 17 octobre 2018.

Les délégations qui souhaitent inscrire des membres sur la liste des orateurs sont invitées à le faire par le biais du portail e-deleGATE.

Les demandes d'inscription au débat général concernant les points de l'ordre du jour renvoyés à la Commission doivent être présentées par les missions permanentes et les missions permanentes d'observation au moyen du système eSpeakers, à partir du 11 septembre 2018.

L'inscription sur la liste des orateurs pour le débat général est ouverte jusqu'au 9 octobre 2018, à 18 heures.

Il est rappelé aux délégations que, pendant le débat général, la durée des déclarations faites au nom d'un pays ne devra pas dépasser huit minutes et celles faites au nom de plusieurs délégations, treize minutes.

Les débats thématiques auront lieu du 17 au 31 octobre 2018. L'inscription sur la liste des orateurs pour les débats thématiques s'ouvrira le 11 octobre 2018 et se clôturera le 22 octobre 2018, à 18 heures. En ce qui concerne les débats thématiques, le temps de parole est limité à cinq minutes pour les délégations qui s'expriment au nom de leur pays et à sept minutes pour celles qui s'expriment au nom de plusieurs délégations.

La composition des délégations (nom des représentants, représentants suppléants et conseillers) doit être enregistrée au moyen du module "eList of participants" sur le portail sécurisé e-deleGATE.

Les délégations qui souhaitent réserver des salles de conférence afin d'y tenir des consultations pendant la session sont priées de prendre contact avec le secrétariat de la Commission.

Les États Membres et les observateurs permanents peuvent obtenir des renseignements d'ordre général sur la Commission en consultant la page First Committee Place du portail e-deleGATE.

Les délégations qui souhaitent diffuser leurs déclarations par le biais de la plateforme PaperSmart doivent en envoyer un exemplaire au moins une heure avant leur tour de parole. Le format PDF est préférable. La date de la séance et le point de l'ordre du jour doivent être indiqués dans le titre de la déclaration et dans la rubrique "Objet" du courriel.

Les déclarations seront disponibles sur la plateforme PaperSmart après qu'elles auront été lues. Les délégations sont priées de fournir 30 exemplaires de la déclaration aux services techniques au plus tard une heure avant sa lecture.

Documents : A/C.1/73/INF/1 et A/72/478

Liens : PaperSmart et Portail e-deleGATE

Contacts : Sonia Elliott (Secrétaire) elliotts@un.org; Alexander Lomaia (Vice-Secrétaire) lomaia@un.org; Irfan Soomro (Spécialiste des affaires intergouvernementales) soomroi@un.org; Henry Breed (Spécialiste des affaires intergouvernementales) breed@un.org; Dino Del Vasto (Assistant au service des séances – Responsable de la documentation) del-vasto@un.org; Victor Leu (First Committee Place et projets de résolution/Responsable des décisions) leu@un.org; Lidija Komatina (Assistante au service des séances – Responsable de la réservation des salles) komatina@un.org; Gerard Cianciulli (Responsable des listes des orateurs et des participants) cianciulli@un.org; Xiaoyu Wang (Responsable pour la Première Commission, Bureau des affaires de désarmement) wangxy@un.org; Michael Spies (Spécialiste des questions politiques du Bureau des affaires de désarmement) spiesm@un.org

**Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)**
Soixante-treizième session
(4 octobre au 16 novembre 2018)

4 octobre 2018

10 heures — 1re séance plénière [webcast] — Salle de conférence 4

La séance d'ouverture aura lieu le jeudi 4 octobre 2018 à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'inscription sur la liste des orateurs est ouverte depuis le 17 septembre 2018 à 10 heures.

Les délégations qui souhaitent inscrire des membres sur la liste des orateurs sont invitées à le faire par le biais du portail e-deleGATE.

Les délégations sont encouragées à respecter le temps de parole qui est de dix minutes pour les États Membres qui s'expriment au nom de leur pays et de quinze minutes pour les délégations qui s'expriment au nom d'un groupe d'États.

La liste des orateurs sera établie en fonction du temps de parole imparti.

La composition des délégations (nom des représentants, représentants suppléants et conseillers) doit être enregistrée au moyen du module "eList of participants" sur le portail sécurisé e-deleGATE.

Toute demande de renseignements supplémentaires doit être adressée au secrétariat de la Commission.

Document : A/72/481

Lien : Portail e-deleGATE

Contact : Secrétariat de la Quatrième Commission (4thcommittee@un.org)

---

8 octobre 2018

15 heures — 2e séance plénière [webcast] — Salle de conférence 4

Les demandes de pétitionnaires qui souhaitent prendre la parole au titre du point de l'ordre du jour Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux [point 62] doivent être soumises en ligne en complétant le formulaire.

Pour de plus amples détails, prière de voir le lien.

Les demandes seront acceptées du 29 août 2018, 9 heures, au 27 septembre 2018, 18 heures, heure de New York.

Le formulaire électronique doit être soumis avec une copie numérisée de la lettre demandant l'autorisation d'intervenir en qualité de pétitionnaire, laquelle doit être adressée au Président de la Commission, en précisant le territoire non autonome au titre duquel l'intervention sera faite, et signée à la main.

Pour de plus amples détails, prière de voir le lien.

Liens : https://epetition.un.org, http://www.un.org/en/decolonization/nonselfgovterritories.shtml et Portail e-deleGATE

Contact : Secrétariat de la Quatrième Commission (4thcommittee@un.org)

**Deuxième Commission**
Soixante-treizième session

4 octobre 2018

10 heures — Réunion d'organisation [webcast] — Salle de conférence 2

La Commission examinera le projet d'organisation de ses travaux et l'état d'avancement de la documentation et se penchera sur la conduite de ses travaux pendant la session.

8 octobre 2018

10 heures — Session de fond [webcast] — Salle de conférence 2

La Commission débutera ses travaux de fond pour la session.

La session débutera par une déclaration liminaire suivie de l'ouverture du débat général.

De plus amples informations sont disponibles sur le site Web de la Commission.

L'inscription sur la liste des orateurs est ouverte depuis le 17 septembre 2018 à 10 heures. Il est rappelé aux délégations que, pendant le débat général, la durée des déclarations faites au nom d'un pays ne devra pas dépasser sept minutes et celles faites au nom de plusieurs délégations, dix minutes.

L'inscription sur les listes d'orateurs est également ouverte pour le débat général consacré aux différents points de l'ordre du jour renvoyés à la Commission.

En ce qui concerne la discussion générale, le temps de parole est limité à cinq minutes pour les délégations qui s'expriment au nom de leur pays et à sept minutes pour celles qui s'expriment au nom de plusieurs délégations. La liste des orateurs sera établie en fonction du temps de parole imparti.

Les demandes d'inscription à la discussion générale concernant les points de l'ordre du jour renvoyés à la Commission doivent être présentées par les missions permanentes et les missions permanentes d'observation au moyen du système eSpeakers, à partir du 17 septembre 2018.

Les organisations intergouvernementales, les entités ayant le statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale et les entités du système des Nations Unies, dont les fonds, les programmes, les institutions spécialisées et les commissions régionales n'ayant pas d'accès e-Speakers et souhaitant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le secrétariat de la Deuxième Commission.

Les délégations qui souhaitent diffuser leurs déclarations par le biais de la plateforme PaperSmart doivent en envoyer un exemplaire au moins une heure avant leur tour de parole. Le format PDF est préférable. La date de la séance et le point de l'ordre du jour doivent être indiqués dans le titre de la déclaration et dans la rubrique "Objet" du courriel.

Les déclarations seront disponibles sur la plateforme PaperSmart après qu'elles auront été lues. Les délégations sont priées de fournir 25 exemplaires de la déclaration aux services techniques au plus tard une heure avant sa lecture.

Les membres, ainsi que les observateurs, sont priés d'inscrire les noms de leurs représentants, représentants suppléants et conseillers sur le module "e-List des participants" sur le portail e-deleGATE.

Documents : A/C.2/73/L.1 et A/C.2/73/L.1/Add.1

À paraître : A/C.2/73/1

Liens : Portail e-deleGATE, PaperSmart et Site Web

Contacts : PaperSmart (pour la circulation électronique des documents) papersmart2@un.org; Cassandra Price Taveras (Liste des orateurs; Liste des participants) pricec@un.org

---

**Troisième Commission**
Soixante-treizième session

2 octobre 2018

10 à 13 heures — 1re séance [webcast] — Salle de conférence 1

La Commission débutera ses travaux de fond pour la session.

L'inscription sur la liste des orateurs est ouverte pour tous les points de l'ordre du jour de la Commission.

Conformément à la pratique en vigueur, pendant le débat général, le temps de parole sera limité à cinq minutes pour les délégations qui s'expriment au nom d'un État Membre et à douze minutes pour celles qui s'expriment au nom d'un groupe d'États.

Les demandes d'inscription à la discussion générale concernant les points de l'ordre du jour renvoyés à la Commission doivent être présentées par les missions permanentes et les missions permanentes d'observation au moyen du système eSpeakers, à partir du 17 septembre 2018.

Un accusé de réception sera envoyé automatiquement dans l'heure qui suit le dépôt de la demande d'inscription.

Les organisations intergouvernementales, les entités ayant le statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale et les entités du système des Nations Unies, dont les fonds, les programmes, les institutions spécialisées et les commissions régionales, qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact par écrit avec le secrétariat de la Commission.

Les demandes de réservation de salles pour les consultations sur des questions relevant de la Commission doivent être envoyées au secrétariat de la Commission dans les meilleurs délais, au plus tard à 11 heures le jour précédant la séance.

Pour l'inscription sur la liste des participants, les noms des représentants, des représentants suppléants et des conseillers doivent être enregistrés sur le module "e-List of participants" dans e-deleGATE.

Les délégations qui souhaitent diffuser leurs déclarations par le biais de la plateforme PaperSmart doivent en envoyer un exemplaire au moins une heure avant leur tour de parole. Le format PDF est préférable. La date de la séance et le point de l'ordre du jour doivent être indiqués dans le titre de la déclaration et dans la rubrique "Objet" du courriel. Les déclarations seront disponibles sur la plateforme PaperSmart après qu'elles auront été lues. Les délégations sont priées de fournir 20 exemplaires de la déclaration aux services techniques au plus tard une heure avant sa lecture.

Les déclarations seront disponibles sur la plateforme PaperSmart de la Troisième Commission seulement après qu'elles auront été lues par les délégations.

Documents : A/C.3/73/L.1/Rev.1, A/C.3/73/L.1/Add.1, A/73/61-E/2018/4, A/73/211, A/73/213, A/73/214, A/73/220, A/73/254; A/73/292; et A/73/250

À paraître : A/C.3/73/1

Liens : PaperSmart et Portail e-deleGATE

Contacts : Liste des orateurs pour les organisations intergouvernementales, les observateurs, le système des Nations Unies, les institutions spécialisées et les commissions régionales (slthirdcommittee@un.org); Réservations de salles pour les consultations officieuses (leonc@un.org); PaperSmart (papersmart3@un.org)

---

**Sixième Commission**
Soixante-treizième session

3 octobre 2018

10 à 13 heures Salle du Conseil de tutelle

Sixième Commission (Juridique)

La Commission tiendra sa première séance le 3 octobre à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La Commission débutera ses travaux de fond pour la session.

L'inscription sur la liste des orateurs est ouverte pour tous les points de l'ordre du jour de la Commission.

Les demandes d'inscription de la part des missions permanentes et des États observateurs doivent être présentées par leurs interlocuteurs respectifs par l'intermédiaire du module e-Speakers sur le portail e-deleGATE.

Les organisations intergouvernementales et les entités dotées du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale, ainsi que le système des Nations Unies, les fonds et les programmes, les institutions spécialisées et les commissions régionales qui souhaitent s'inscrire sur les listes des orateurs pour le débat sur les points de l'ordre du jour renvoyés à la Commission doivent soumettre leurs demandes directement au secrétariat de la Commission.

Les noms des représentants, représentants suppléants et conseillers peuvent être enregistrés par le biais du module "e-List of participants" sur le portail e-deleGATE.

Pour toutes questions relatives à l'accès au portail e-deleGATE, prière de prendre contact avec le service d'assistance du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

La plateforme PaperSmart est mise à disposition à titre de service supplémentaire à l'occasion de la soixante-treizième session de la Commission.

Les délégations qui souhaitent diffuser leurs déclarations par le biais de la plateforme PaperSmart doivent en envoyer un exemplaire au moins une heure avant leur tour de parole. Le format PDF est préférable.

La date de la séance et le point de l'ordre du jour doivent être indiqués dans le titre de la déclaration et dans la rubrique "Objet" du courriel.

Les déclarations seront disponibles sur la plateforme PaperSmart après qu'elles auront été lues.

Les délégations sont priées de fournir 30 exemplaires de la déclaration aux services techniques au plus tard une heure avant sa lecture.

Les représentants des États Membres et des observateurs inscrits sur le portail e-deleGATE de la Commission lors de la soixante-treizième session seront automatiquement inscrits sur la liste électronique de la Commission.

Les représentants des observateurs non inscrits sur le portail e-deleGATE peuvent s'inscrire sur la liste électronique de la Commission en envoyant une demande au secrétariat de la Commission.

La liste électronique sera utilisée pour communiquer les informations relatives aux travaux de la Commission ainsi que les manifestations parallèles.

Des renseignements généraux sur la Commission, y compris des informations concernant la soixante-treizième session, sont disponibles sur le site Web de la Commission.

Les séances de la Commission seront diffusées en direct sur le site Web de la télévision en ligne des Nations Unies.

Les vidéos d'archives seront disponibles sur la page du site Web de la télévision en ligne des Nations Unies consacrée à la Commission.

Contacts : PaperSmart (papersmart6@un.org; 917-367-9252); Secrétariat de la Commission (6thcommittee@un.org; 212-963-5331)

---

**Comité des relations avec le pays hôte**

1er octobre 2018

10 à 13 heures — 289e séance (privée) — Salle de conférence 11

Les délégations des États Membres et observateurs qui souhaitent participer en qualité d'observateurs sont priées de prendre contact, à l'avance, avec le Secrétaire du Comité.

La séance ne sera pas ouverte aux membres de la presse et au public.

Il est rappelé aux délégations que, même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adoptée à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982.

En outre, les délégations sont priées de soumettre au Secrétaire du Comité, avant la séance, toute documentation ou déclaration écrite pertinente.

Document : A/50/26

Contact : Surya Sinha (sinha1@un.org; 917-367-4067)

# Aperçu des séances officielles

**Mardi 25 septembre 2018**

## Assemblée générale

Soixante-treizième session

[archive vidéo]

7e séance plénière

Allocution de Son Excellence Arthur Peter Mutharika, Président, République du Malawi

Son Excellence Arthur Peter Mutharika, Président, République du Malawi, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Jimmy Morales, Président, République du Guatemala

Son Excellence Jimmy Morales, Président, République du Guatemala, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Abdel Fattah el-Sissi, Président, République arabe d'Égypte

Son Excellence Abdel Fattah el-Sissi, Président, République arabe d'Égypte, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Mario Abdo Benitez, Président, République du Paraguay

Son Excellence Mario Abdo Benitez, Président, République du Paraguay, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Mauricio Macri, Président, République argentine

Son Excellence Mauricio Macri, Président, République argentine, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Alain Berset, Président, Confédération suisse

Son Excellence Alain Berset, Président, Confédération suisse, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Maithripala Sirisena, Président, République socialiste démocratique de Sri Lanka

Son Excellence Maithripala Sirisena, Président, République socialiste démocratique de Sri Lanka, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Borut Pahor, Président, République de Slovénie

Son Excellence Borut Pahor, Président, République de Slovénie, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Edgar Chagwa Lungu, Président, République de Zambie

Son Excellence Edgar Chagwa Lungu, Président, République de Zambie, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Joseph Kabila Kabange, Président, République démocratique du Congo

Son Excellence Joseph Kabila Kabange, Président, République démocratique du Congo, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Sooronbai Zheenbekov, Président, République kirghize

Son Excellence Sooronbai Zheenbekov, Président, République kirghize, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Adama Barrow, Président, République de Gambie

Son Excellence Adama Barrow, Président, République de Gambie, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Hilda Heine, Présidente, République des Îles Marshall

Son Excellence Hilda Heine, Présidente, République des Îles Marshall, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Danilo Medina Sánchez, Président, République dominicaine

Son Excellence Danilo Medina Sánchez, Président, République dominicaine, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Bakir Izetbegović, Président de la présidence, Bosnie-Herzégovine

Son Excellence Bakir Izetbegović, Président de la présidence, Bosnie-Herzégovine, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Filipe Jacinto Nyusi, Président, République du Mozambique

Son Excellence Filipe Jacinto Nyusi, Président, République du Mozambique, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Suite du débat général – Point 8

L'Assemblée générale entend les allocutions de Son Excellence Shinzo Abe, Premier Ministre du Japon; Son Excellence Nikol Pashinyan, Premier Ministre de la République d'Arménie; et Son Excellence Saad-Eddine El Othmani, Premier Ministre du Royaume du Maroc.

**Mercredi 26 septembre 2018**

## Conseil de sécurité

[archive vidéo]

8362e séance

Maintien de la paix et de la sécurité internationales

Non-prolifération des armes de destruction massive

La séance est présidée par Son Excellence Donald J. Trump, Président des États-Unis d'Amérique.

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil commence son examen de la question.

Le Président, Son Excellence Donald J. Trump, fait une déclaration en sa qualité de Président des États-Unis d'Amérique.

Des déclarations sont faites par Son Excellence Emmanuel Macron, Président de la France; Son Excellence Andrzej Duda, Président de la Pologne; Son Excellence Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Président de la Guinée équatoriale; Son Excellence

Evo Morales Ayma, Président de l'État plurinational de Bolivie; Son Excellence Martín Vizcarra Cornejo, Président du Pérou; Son Excellence Daniel Kablan Duncan, Vice-Président de la Côte d'Ivoire; Son Excellence Theresa May, Première Ministre du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord; Son Excellence Mark Rutte, Premier Ministre des Pays-Bas; Son Excellence Sheikh Sabah Khaled AlHamad Alsabah, Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères du Koweït; Son Excellence Wang Yi, Conseiller d'État et Ministre des affaires étrangères de la Chine; Son Excellence Sergey Lavrov, Ministre des affaires étrangères de la Fédération de Russie; Son Excellence Workneh Gebeyehu Negewo, Ministre des affaires étrangères de l'Éthiopie; Son Excellence Kairat Abdrakhmanov, Ministre des affaires étrangères du Kazakhstan; et par Son Excellence Margot Wallström, Ministre des affaires étrangères de la Suède.

## Assemblée générale

Soixante-treizième session

[archive vidéo]

8e séance plénière

Allocution de Son Excellence Juan Carlos Varela Rodríguez, Président de la République du Panama

Son Excellence Juan Carlos Varela Rodríguez, Président de la République du Panama, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Hage G. Geingob, Président de la République de Namibie

Son Excellence Hage G. Geingob, Président de la République de Namibie, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Nana Addo Dankwa Akufo-Addo, Président de la République du Ghana

Son Excellence Nana Addo Dankwa Akufo-Addo, Président de la République du Ghana, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Kersti Kaljulaid, Présidente de la République d'Estonie

Son Excellence Kersti Kaljulaid, Présidente de la République d'Estonie, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Michel Aoun, Président de la République libanaise

Son Excellence Michel Aoun, Président de la République libanaise, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Kolinda Grabar-Kitarović, Présidente de la République de Croatie

Son Excellence Kolinda Grabar-Kitarović, Présidente de la République de Croatie, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Abdrabuh Mansour Hadi Mansour, Président de la République du Yémen

Son Excellence Abdrabuh Mansour Hadi Mansour, Président de la République du Yémen, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Tabaré Vázquez, Président de la République orientale de l'Uruguay

Son Excellence Tabaré Vázquez, Président de la République orientale de l'Uruguay, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Iván Duque Márquez, Président de la République de Colombie

Son Excellence Iván Duque Márquez, Président de la République de Colombie, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Sa Majesté le Roi Tupou VI, Roi du Royaume des Tonga

Sa Majesté le Roi Tupou VI, Roi du Royaume des Tonga, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Ibrahim Boubacar Keita, Président de la République du Mali

Son Excellence Ibrahim Boubacar Keita, Président de la République du Mali, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence João Manuel Gonçalves Lourenço, Président de la République d'Angola

Son Excellence João Manuel Gonçalves Lourenço, Président de la République d'Angola, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Miguel Díaz-Canel Bermúdez, Président du Conseil d'État et du Conseil des ministres de la République de Cuba

Son Excellence Miguel Díaz-Canel Bermúdez, Président du Conseil d'État et du Conseil des ministres de la République de Cuba, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence George Manneh Weah, Président de la République du Libéria

Son Excellence George Manneh Weah, Président de la République du Libéria, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Moon Jae-in, Président de la République de Corée

Son Excellence Moon Jae-in, Président de la République de Corée, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Allocution de Son Excellence Klaus Werner Iohannis, Président de la Roumanie

Son Excellence Klaus Werner Iohannis, Président de la Roumanie, prend la parole devant l'Assemblée générale.

Suite du débat général - Point 8

L'Assemblée générale entend les allocutions de Son Excellence Theresa May, Première Ministre du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord; Son Excellence Abdullah Abdullah, Chef de l'exécutif de la République islamique d'Afghanistan; et Son Excellence Giuseppe Conte, Président du Conseil des ministres de la République italienne.

9e séance plénière

L'aperçu de la 9e séance plénière de l'Assemblée générale paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2018/187).

Conformément à la résolution 71/323 de l'Assemblée générale, les documents publiés dans les sections ci-après sont disponibles *seulement en anglais et en français*.

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies. Sauf indication contraire, les réunions annoncées sous cette rubrique sont publiques.*

**Jeudi 27 septembre 2018**

**Groupe des 77 (Quarante-deuxième réunion annuelle des Ministres des affaires étrangères)**

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | Privée | Salle du Conseil économique et social |
| 15 à 18 heures | Privée | Salle du Conseil économique et social |

---

**Manifestation de l'OCI sur les musulmans Rohingya (au niveau ministériel)**

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | Privée | Salle de conférence 12 |

**Groupe de contact de l'OCI sur le Yémen (au niveau ministériel)**

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 16 h 30 | Privée | Salle de conférence 11 |

---

**Manifestation intitulée "Les amis de l'Équipe spéciale interinstitutions des Nations Unies pour la prévention et la lutte contre les maladies non transmissibles" : aider les États Membres à atteindre les objectifs de développement durable liés aux maladies non transmissibles" (E/2018/L.16) (coorganisée par l'OMS, le PNUD, l'UNICEF, ONUSIDA, l'OIM, l'ONUDC, l'AIEA, l'IDLO, le secrétariat de la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac, le Comité permanent de la nutrition, l'Équipe spéciale interinstitutions sur la collaboration avec les acteurs confessionnels pour le développement durable, et les Missions permanentes de la Fédération de Russie, de Sri Lanka, de la Suède, des Émirats arabes unis, du Kenya, et de la Jamaïque)**

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 15 à 14 h 30 | | Salle de conférence 5 |

Contact : Suvi Huikuri (suvi.huikuri@undp.org)

---

**Réunion de haut niveau sur le thème "Améliorer la disponibilité des drogues et des substances psychotropes contrôlées à l'international pour des fins médicales et scientifiques, avec une attention particulière sur le traitement de la douleur" (A/RES/72/198 et A/RES/72/274) (coorganisée par les Missions permanentes de l'Australie et de la Belgique, et l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime)**

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 15 à 14 h 30 | Privée | Salle de conférence 9 |

Contact : Kathelijne Cooreman (kathelijne.cooreman@diplobel.fed.be)

**Manifestation intitulée “Garantir la justice pour la Syrie” (A/RES/71/248) (coorganisée par les Missions permanentes du Liechtenstein et du Qatar)**

15 heures à 16 h 30 Salle de conférence 6

Contact : Sina Alavi (sa@nyc.llv.li)

## Conférences de presse

*Salle des conférences de presse (S-0237)* [webcast]

Pour la liste complète des conférences de presse, prière de cliquer sur le lien www.un.org/sg/spokesperson/confschedule.asp.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu’elles ont été reçues et n’impliquent l’expression d’aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l’Organisation des Nations Unies. Sauf indication contraire, les réunions annoncées sous cette rubrique sont publiques.*

**Réunion de coordination annuelle des ministres des affaires étrangères de l’OCI**

28 septembre 2018

10 à 13 heures Réunion privée Salle de conférence 2

15 à 18 heures Réunion privée Salle de conférence 2

---

**Manifestation intitulée “Des assemblées tenant compte de la problématique hommes-femmes : un programme d’actions concrètes” (A/RES/72/278) (coorganisée par l’Union interparlementaire et le Groupe de l’impact des Champions internationaux de l’égalité des sexes)**

28 septembre 2018

11 h 30 à 13 heures Salle de conférence 9

Contact : Paddy Torsney (pt@ipu.org; 212-557-5880)

---

**Manifestation extraordinaire de haut niveau pour lancer le code de conduite pour l’avènement d’un monde sans terrorisme (A/RES/72/123 et A/RES/72/284) (organisée par la Mission permanente du Kazakhstan)**

28 septembre 2018

15 heures Salle du Conseil économique et social

Contact : Vera Mehta (veramehta10@gmail.com)

---

**Réunion ministérielle du Groupe des amis de l’Alliance des civilisations de l’Organisation des Nations Unies (A/RES/69/312) (organisée par l’Alliance des civilisations de l’Organisation des Nations Unies)**

28 septembre 2018

15 à 18 heures Salle du Conseil de tutelle

Contact : Anna Pavlyuchenko (annap@unops.org; 646-479-0914)

**Quatrième session de l'Initiative de l'énergie durable des petits États insulaires en développement (SIDS DOCK) (A/RES/70/202) (organisée par la Mission permanente de la République des Seychelles)**

29 septembre 2018

10 à 13 heures — Salle du Conseil économique et social

Contact : Deborah Cholmondeley (seychellesmissionun@gmail.com)

---

**Manifestation sur le thème "La non-violence en action" (à l'occasion de la Journée internationale de la non-violence) (A/RES/61/271) (organisée par la Mission permanente de l'Inde)**

2 octobre 2018

10 heures à 11 h 30 — Salle du Conseil économique et social

Contact : Mission permanente de l'Inde (india@un.int; 212-490-9660)

---

**Cour pénale internationale (Groupe de travail sur les amendements)**

2 octobre 2018

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 11

---

**Manifestation intitulée "Le programme de développement durable à l'horizon 2030 comme catalyseur du changement grâce au partenariat : en amont du Forum politique de haut niveau organisé sous les auspices de l'Assemblée générale des Nations Unies" (A/RES/70/1) (coorganisée par les Missions permanentes du Bélarus et de la Fédération de Russie)**

3 octobre 2018

10 heures à 11 h 30 — Salle de conférence 8

Contact : Tamara Kharashun (tamara.kharashun@gmail.com; 212-772-2354 et 929-230-8517)

---

**Réunion d'information sur les travaux de la Commission des stupéfiants (A/RES/72/198) (organisée par l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC))**

3 octobre 2018

13 h 15 à 14 h 30 — Salle de conférence 11

Contact : Daniel Schatz (schatz@un.org; 212-963-2667)

**Manifestation intitulée "Programmes sans drogue : l'expérience d'ONG russes" (A/RES/S-30/1 et A/RES/72/198) (organisée par la Mission Permanente de la Fédération de Russie)**

3 octobre 2018

15 heures à 16 h 30 — Salle de conférence 9

Contact : Elena Mukhametzyanova (elenamfarussia@yahoo.com; 212-535-4387)

**Réunion d'information sur les préparatifs en vue du quatorzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale (A/RES/72/192) (coorganisée par la Mission permanente du Japon et l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime (ONUDC))**

4 octobre 2018

13 h 15 à 14 h 30 Salle de conférence 12

Contact : Matteo Pasquali (pasquali@un.org; 212-963-5634)

**Réunion d'information sur les travaux du Groupe interinstitutions de coordination contre la traite des personnes (A/RES/72/195) (coorganisée par le Groupe interinstitutions de coordination contre la traite des personnes et la Mission permanente du Bélarus)**

5 octobre 2018

10 à 13 heures Salle de conférence 9

Contact : Dmitry Yarkovich (d.yarkovich@mfa.gov.by; 9173743327)

## Informations générales, Signatures et ratifications, Documents publiés au Siège de l'Organisation des Nations Unies et Manifestations parallèles

Pour plus de détails sur les Informations générales, les Signatures et ratifications et les Documents publiés au Siège de l'Organisation des Nations Unies et Manifestations parallèles, prière de consulter le *Journal numérique (*https://journal.un.org).

### Communications à la rédaction

Les contenus à insérer dans le programme de séances officielles du *Journal* doivent être soumis par l'entremise du Système de gestion des contenus du Journal (Journal Content Management System, JCMS; https://journal.un.org/jcms). *L'heure limite* de soumission de contenus pour inclusion dans le *Journal* du lendemain est 18 h 30 *pour le programme des réunions*, et 19 heures pour *l'aperçu.*

Prière d'adresser les contenus liés aux réunions officieuses sur des projets de proposition convoquées par des missions permanentes, aux autres réunions et aux manifestations parallèles à Mme Lilian Delgado (courriel journal@un.org; tél. 1 (212) 963-3888 et 963-0493; *bâtiment du Secrétariat, 12e étage*). *L'heure limite* de soumission est 18 heures au plus tard *deux jours précédant la publication. Le bureau du Groupe du Journal ouvre à 15 heures.*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.